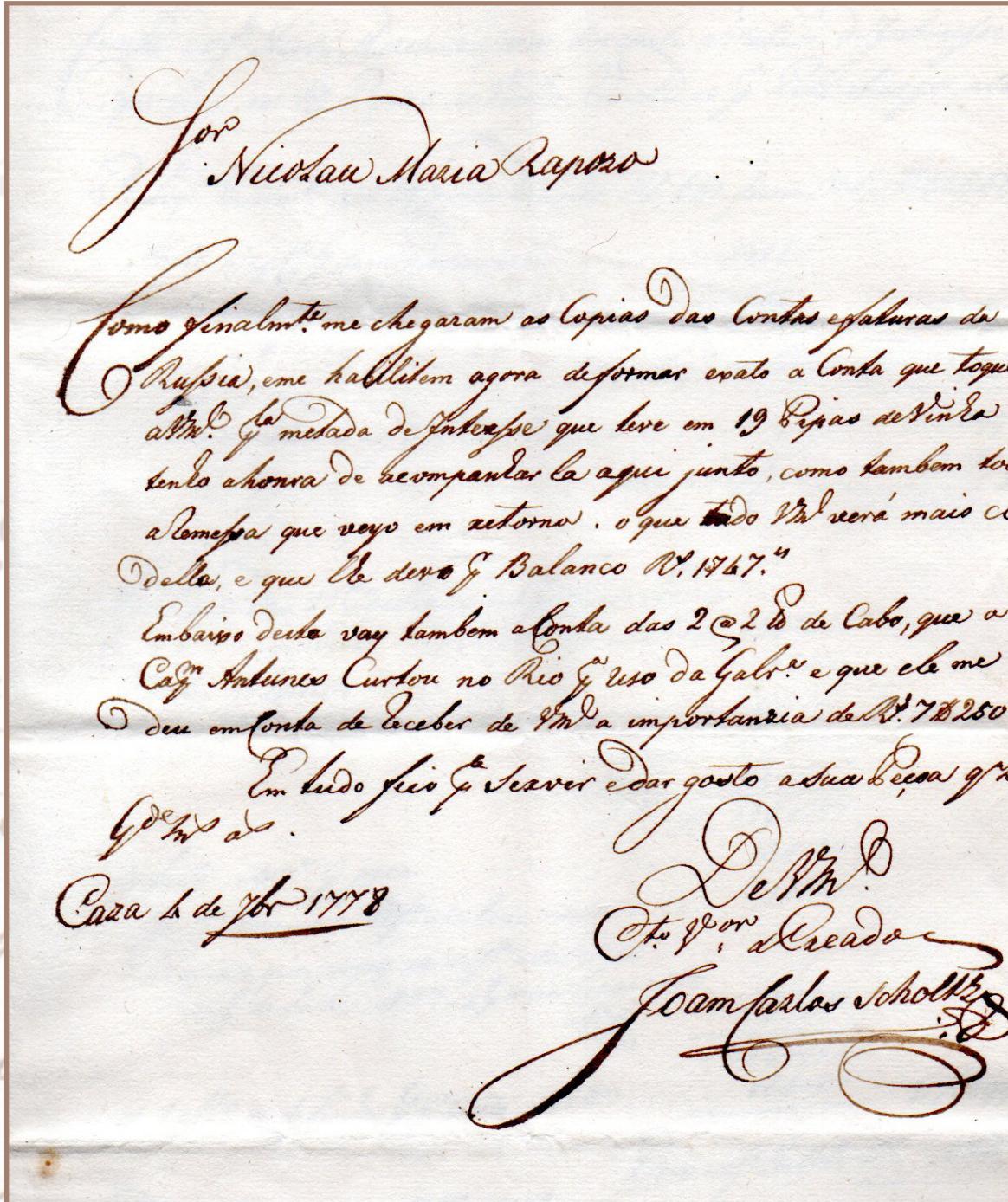


Documento do mês

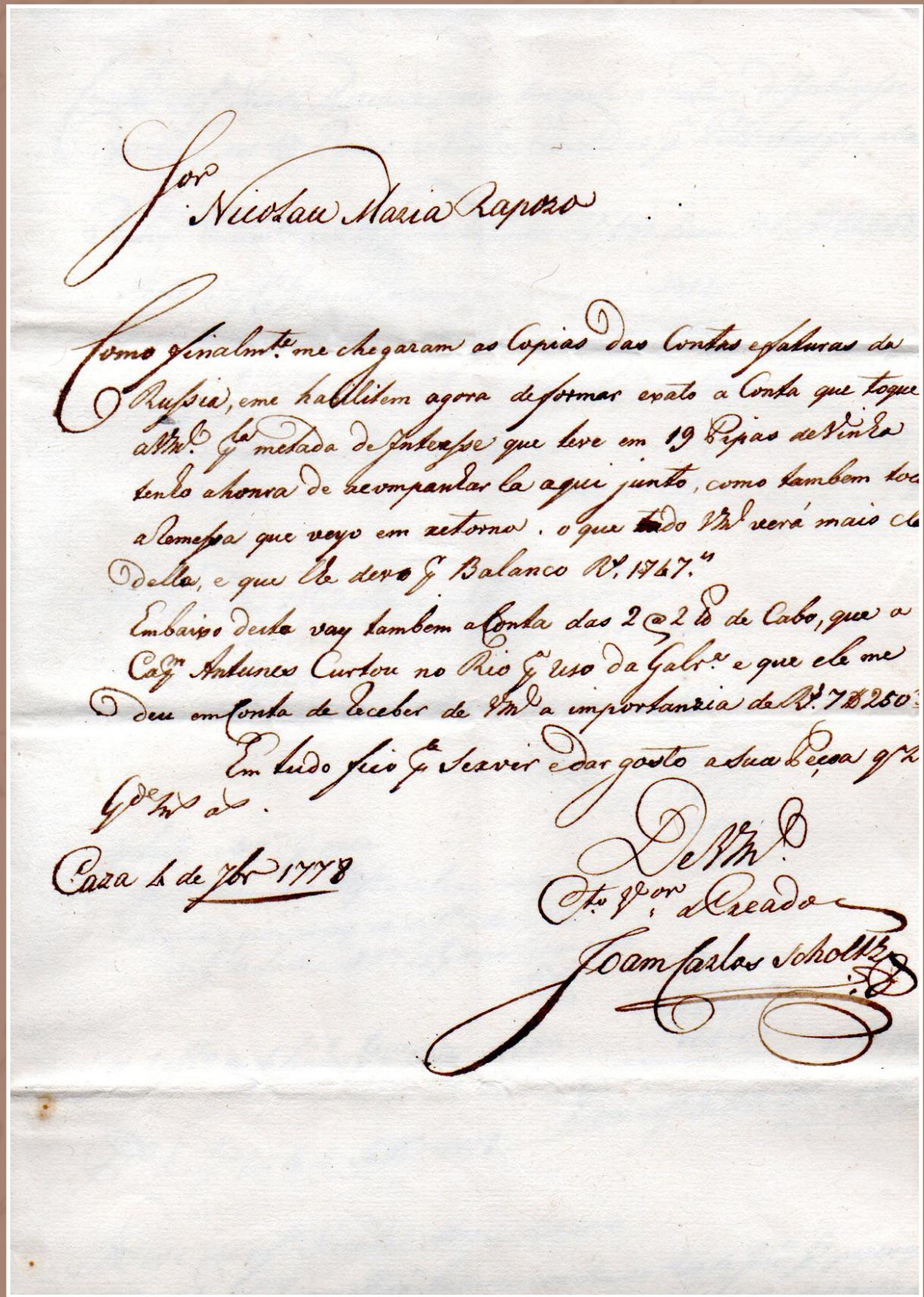
- Fevereiro -



Carta dirigida a Nicolau Maria Raposo de Amaral por João Carlos Scholtz, acompanhada de nota de carregação e de conta com o destinatário. 04 de setembro de 1778

O vinho do Pico é, desde há séculos, um ex-libris do arquipélago, levando o seu nome além-fronteiras e tendo mesmo sido servido, ao que consta, na mesa dos czares russos.

Homenageando esse produto que nasce da habilidade humana de se adaptar ao meio mesmo quando ele é inóspito, escolhemos como documento do mês uma carta enviada por João Carlos Scholtz a Nicolau Maria Raposo de Amaral, a qual atesta o envio de vinho para São Petersburgo. Não sabemos se este carregamento se destinava à mesa da monarquia russa, mas podemos afirmar que alguém desfrutou das delícias do nosso vinho naquela longínqua região.



Conta do srº Nicolau Maria Raposo tocante a metade do Interesse	
Que lheve em 19 Pijas de Vinho Demetidas p' São Petersburgo, ada	
R\$ 1767.00 dividido das 19 pijas de Vinho R\$ 693, foram 730. R\$ 506,68,	
Alto 693,00 Seguro, despesas 23,800	
• direitos que pagou Vinho no Estreito 360,100 59,890	
figura digº em Ouro R\$ 145,099.	
Toca a metade a srº N. M. Raposo 222,899.	
Toca a 25% 55,674,9	
R\$ 278,074.	
Ajustura das 22 cegas de Lona e 6 cegas de madeira	
importo R\$ 226,50. a 730. R\$ 165,0355	
direitos no Estreito 10,650	
Seguro & caçapado com as despesas 102,227	
Ouro, 180,0222.	
a 25% 45,055	
R\$ 225,8277	
p' frete a 500% Epoca 138,000	
Baixº Momento de algº abertura dello 18,220	
Direitos que pagou na algº aduana de	
22 cegas de Lona a 88% 18,800	
a 10% 1,880 19,680	
" 258,8997	
p' 19 cegas de Vinho p' custo a 120% 18,000	
Direito a srº N. M. R. R\$ 1076.	
Pago de R\$ 16 de Setembro 1778.	
Direito a srº Nicolau Maria Raposo	
p' 2 cegas de Caldo que o Capº Antunes cariou no Rio de Janº fo' preciso q'	
tem vendido o mais R\$ 50,800 em Ouro com 25% far R\$ 70,250.	
abatido a d'isima 10,750	
Salvou em 16 de Outubro 1778. Restou R\$ 50,500	

Srº Miguel em 16 de Maio 1777	
Surgiram feito por mim Joam Carlos Scholtz	
p' São Petersburgo no brigantim N.º do Carmo 25º p' am	
Capº Antº N.º Cantoto aconsignado de srº Gabriel Bachet	
rachado à conta Risco do srº Nicolau Maria Raposo a	
metade e anim a outra metade 19 Pijas de Vinho	
fini de Foyal com amarca amargem.	
ICB 19 Pijas de Vinho fino importou o Caldo 26,6000	
p' pipas vasios & Arcos de ferro 16,600" 87,600	
p' frete das cegas de que fo' foyal & Custo 13,000	
p' Conserto & Lavagem em foyal 2,600	
p' Caxeto do Vinho & a Amassagem & Praya 2,600	
p' Levar fôrdo 10,900	
p' Fruta de 19 pipas de foyal & ca 12,000" 22,0800	
p' Imposto de Aguardente & Tonnoiro 2,6000	
p' Direitos da Saída 2,600" 10,920	
p' Duto da Alfândega 12,000" 22,0800	
R\$ 142,50520	
Importo a metade do srº Nicolau Maria	
Raposo Salvo Eric R\$ 212,0760	

[Transcrição]

“Senhor Nicolau Maria Raposo

Como finalmente me chegaram as cópias das contas e faturas da Rússia, e me habilitem agora de formar exato a conta que toque a Vossa Mercê pela metade de interesse que teve em 19 pipas de vinho tenho a honra de acompanhar-la (sic) aqui junto, como também tocante a remessa que veio em retorno, o que tudo Vossa Mercê verá mais claro dela, e que lhe devo por balanço Rs. 1747.

Embaixo desta vai também a conta das 2 arrobas 2 (...) de cabo, que o capitão Antunes cortou no Rio para uso da galera e que ele me deu em conta de receber de Vossa Mercê a importância e Rs 7\$250.

Casa 4 de setembro 1778

De Vossa Mercê
Estimado senhor o criado
João Carlos Scholtz

São Miguel em 16 de maio 1777

Carregação feito (sic) por mim João Carlos Scholtz para São Petersburgo no bergantim Nossa Senhora do Carmo e São João capitão António Xavier Canhoto a consignação do senhor Gabriel Bacherachtz por conta risco de Nicolau Maria Raposo a metade e a mim a outra metade. 19 pipas de vinho fino de Faial com a marca a margem.

Importe a metade do senhor Nicolau Maria

Raposo salvo erro Rs. 212\$760"

(transcrição parcial, na grafia atualizada)